YSGOL DEWI SANT

DWY IAITH DYFODOL DISGLAIR
TWO LANGUAGES A BRIGHTER FUTURE

31.03.23

CYLCHLYTHYR YSGOL DEWI SANT

CYLCHLYTHYR WYTHNOSOL I DEULUOEDD YR YSGOL
WEEKLY FAMILY NEWSLETTER



Eisteddfod yr Urdd



Da iawn i Tomos, Catrin, Job, Nourian, Hannah, ac Ayaana am gystadlu yn Eisteddfod yr Urdd Sir Ddinbych dros y penwythnos. Rydym yn andros o falch ohonoch!

Well done to Tomos, Catrin, Job, Hannah, Ayaana and Nourian for competing in the County Urdd Eisteddfod in Denbigh last weekend. We are so proud of you all!



Pasg Hapus i chi gyd. Gobeithio cewch wyliau Pasg llawn hwyl a sbri!

Happy Easter, we hope you have a fun-filled Easter break!

Ysgol yn cau	Gwyliau Pasg	Ysgol yn ail-agor
31.03.23	03.04.23 - 14.04.23	17.04.23
School closes	Easter holidays	School re-opens

@YsgolDewiSant @Ysgoldewisant @YsgolDewiSant

Llongyfarchiadau!

Congratulations!



Llongyfarchiadau i Jake am ennill chwaraewr y gem yn ei gem rygbi Dydd Sul! Dyma fo hefo'r tlws.

Congratulations to Jake for winning man of the match in his rugby game on Saturday!



Llongyfarchiadau i Ellie am ennill chwaraewr y gem yn ei gem pel-droed! Dyma hi hefo'r tlws a enillodd am ei pherfformiad.

Congratulations to Ellie for winning player of the match in her football game!



Llongyfarchiadau mawr i Harry am ennill belt streip gwyrdd gyda Taekwondo!

Congratulations to Harry for achieving his green stripe in Taekwondo!



Llongyfarchiadau mawr i Flynn am ennill belt melyn gyda Taekwondo!

Congratulations to Flynn for achieving his yellow belt in Taekwondo!



Da iawn George am gyrraedd lefel 6 yn dy gymnasteg!

Well done to George for reaching level 6 in Gymnastics!

Llongyfarchiadau!

Congratulations!



Mae Lucie Edwards wedi llwyddo i ennill 3ydd safle yn y KBIS insurance Sioe Neidio, da iawn Lucie!

Lucie Edwards has achieved 3rd place in the KBIS insurance Showjumping League! Well done Lucie.









Llongyfarchiadau mawr i Florence am ennill y gystadleuaeth 'Rotary Young Writers'.

Cynhyrchodd ein disgyblion o flwyddyn 6, ynghyd ag ysgolion eraill, stori ar y thema 'Heddwch'.

Roedd yn rhaid i'r beirniaid ystyried dychymyg yr awdur mewn perthynas â'r pwnc, sut roedd gwaith ysgrifennu'r awdur yn ennyn diddordeb y darllenydd a sut roedd yn gyson drwy gydol y stori. Nid yn unig enillodd Florence y gystadleuaeth, cafodd ei stori ei raddio gyda'r wobr 'Canmoliaeth Uchel'.

Daeth Mr Gareth Jones a Mr John Williams, o'r Clwb Rotari, i'n gwasanaeth i roi ei thystysgrif a'i gwobr i Florence.

Gwych Flo, rydym yn gobeithio byddet yn parhau i fwynhau ysgrifennu dy storiâu creadigol, gan ein bod wrth ein bodd yn eu darllen. Llongyfarchiadau.

Huge congratulationts to Florence for winning the Rotary Young writer's competition.

Our year 6 pupils, along with other schools, produced a story around the theme of 'Peace'.

The judges had to consider the author's imagination relative to the subject, how the author's writing engaged the interest of the reader and how it was consistent throughout the storyline. Florence not only won the competition, her story was considered worthy of a 'Highly Commended' award.

Mr Gareth Jones and Mr John Williams, from the Rotary Club, came to our assembly to give Florence her certificate and her prize.

Gwych Flo, we hope you'll continue enjoying to write your creative stories, as we love reading them.

Mae dosbarth Gwalia wedi bod yn brysur dros yr wythnosau diwethaf yn y gweithdy coed yn creu addurn Pasg.

Gwalia class have been busy over the past couple of weeks in the wood workshop creating Easter decorations.





Diolch yn fawr i Hannah Bl3 am roi ei hen llyfrau darllen i'r ysgol. Rydym yn ddiolchgar iawn! Thank you very much to Hannah Yr3 for donating her old reading books to the school, we are very grateful!

Croeso'n Ôl - Welcome Back

Croeso yn nol i Miss Gwenno yn dilyn ei chyfnod mamolaeth, brawf weld ti'n nol!

Welcome back to Miss Gwenno who has returned from her maternity leave, it is lovely to have you back!

Trip Bl3 - mi fydd Blwyddyn 3 yn mynd i Bentref Peryglon ar 02.05.2023, cofiwch i chi dalu ar Parent Pay. Diolch.

Year 3 trip - Year 3 will be visiting Danger Point on 02.05.2023, please pay via Parent Pay. Diolch.

DIWRNOD PYJAMAS
PYJAMA DAY









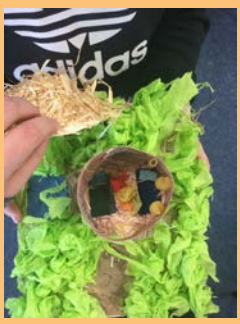

Diolch yn fawr i bawb am eich cyfraniadau i'r CRhA ar gyfer prynu llyfrau darllen newydd.

Thank you for all the donations towards the PTA fundraiser to purchase new reading books.










Mae dosbarth Clod Y Berllan wedi bod yn brysur yn creu modeli o dai crwn Oes Y Celtiaid fel rhan o'n themâu 'Branwen'.

Clos Y Berllan class have been busy creating models of clay houses from the Celts as part of their 'Branwen' theme.












Mwynhaodd ddisgyblion Dosbarth Trellewlyn ddau arbrawf yr wythnos hon, mewn perthynas â'u prosiect 'Bwyd'.

Un oedd gwneud menyn eu hunain a dysgu sut mae hufen yn cynnwys moleciwlau o fraster wedi'i amgylchynu gan ddŵr! Yn bendant fe wnaethon nhw fwynhau blasu eu menyn gyda chracyr ar y diwedd!

Tasg pydredd dannedd oedd eu hail arbrawf. Trwy ddefnyddio plisgyn wyau (yn lle dannedd) gan eu bod yn cynnwys canran uchel o fwynau calsiwm, dysgodd y disgyblion fod te yn gyfoethog mewn tannin sy'n staenio dannedd os nad ydynt yn cael eu glanhau'n iawn tra bod cola a diodydd pefriog yn asidig yn ogystal â chynnwys cynhyrchion staenio.

Adwaith finegr (sy'n asidig) oedd i weld eu hoff wy, gan ei fod wedi hydoddi'r calsiwm carbonad yn y plisgyn, gan adael dim ond y bilen yn gyfan!

The pupils from Dosbarth Trellewlyn have enjoyed completing two experiments this week, in relation to their 'Food' project.

One, was making their own butter and learning about how cream is made up of molecules of fat surrounded by water! They definitely enjoyed tasting their butter with a cracker!

Their second experiment was a tooth decay task. By using eggshells (as a substitute for teeth) as they contain a high percentage of calcium minerals, the pupils learned that tea is rich in tannins which stain teeth if they're not cleaned properly while cola and fizzy drinks are acidic as well as containing staining products.

They really enjoyed learning about the reaction of vinegar (which is acidic), as it dissolved the calcium carbonate in the shell, leaving just the membrane intact!







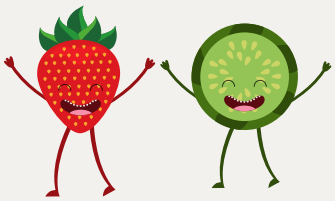

CINIO YSGOL AM DDIM
FREE SCHOOL MEALS



O FIS EBRILL, BYDD PLANT DOSBARTHIADAU DERBYN, BLWYDDYN 1 & 2 YN CAEL CYNNIG PRYDAU YSGOL AM DDIM. BYDDEM YN HOLI'R PLANT YN DDYDDIOL OS YDYNT EISIAU CINIO YSGOL Y DIWRNOD PENODOL YNA. BYDDANT YN GALLU DEWIS CAEL NEU BEIDIO HEB ORFOD ARCHEBU O FLAEN LLAW A BYDD Y PRYD YN CAEL EI DDARPARU YN RHAD AC AM DDIM IDDYNT.



BEGINNING IN APRIL, ALL RECEPTION, YEAR 1 & 2 CHILDREN WILL BE OFFERED UNIVERSAL FREE SCHOOL MEALS. THEY WILL BE ASKED ON A DAILY BASIS WHETHER OR NOT THEY WOULD LIKE A SCHOOL MEAL. THEY WILL BE ABLE TO OPT IN OR OUT WITHOUT HAVING TO PRE BOOK AND THE MEAL WILL BE PROVIDED FREE OF CHARGE.











Am fwy o wybodaeth ewch i: For more information go to:

https://www.denbighshire.gov.uk/en/education-and-schools/grants-and-funding/free-school-meals.aspx

Say it in... Cymraeg

Pasg Hapus	Happy Easter
Gwyliau'r Pasg	Easter Holidays
Dydd Gwener y Groglith	Good Friday
Sul y Pasg	Easter Sunday
Llun y Pasg	Easter Monday
Y Grawys	Lent
Ŵy Pasg / Wyau Pasg	Easter Egg / Easter Eggs
Helfa Wyau	Egg Hunt
Siocled	Chocolate
Cwningen y Pasg	Easter Bunny
Oen / Ŵyn	Lamb / Lambs
Cyw / Cywion	Chick / chicks
Gwanwyn	Spring

CYMRAEG Dysgu Learn

Cymraeg

Cylchoedd Ti a Fi Sir Ddinbych

Mae'r cylch Ti a Fi yn lle braf i rieni a gwarchodwyr gwrdd mewn awyrgylch anffurfiol. Cewch ddod â'ch babi a'ch plant hyd at oed ysgol i'r cylch Ti a Fi i gyd-chwarae â phlant eraill. Caiff y plant gyfle i fwynhau chwarae gyda phob math o deganau, peintio, chwarae gyda thywod a chlai, gwrando ar stori a chanu. A thra bo'r plant yn chwarae, cewch *chi* gyfle i ymlacio a sgwrsio gyda oedolion eraill.



The cylch Ti a Fi is a brilliant place for parents and child-minders to meet in an informal atmosphere. You can bring your newborn and pre-school children with you to play with other children at the cylch Ti a Fi. The children will be given the opportunity to enjoy play with a variety of toys, to paint, play with sand and water, or listen to a Welsh story and sing Welsh songs. It's a brilliant opportunity for you to meet, to socialise and share experiences in an informal Welsh atmosphere.



Dydd Llun/ Monday

Ti a Fi Y Rhyl
Llyfrgell Y Rhyl Library
Stryd yr Eglwys/
Church St
Y Rhyl
1.30-2.30yp/pm

Ti a Fi Rhuddlan
Llyfrgell Rhuddlan Library
10.00-11.00yb/am

Dydd Mawrth / Tuesday

Ti a Fi Dinbych Uchaf,
Capel Seion, Stryd Henllan,
Dinbych
9.15-11.15yb/am

Ti a Fi Llangollen
Hwb Cymunedol Pengwern
Llangollen
9.30-11.00yb/am

Dydd Mercher / Wednesday

Ti a Fi Corwen
Canolfan Ni Corwen
9.30-11.00yb/am

Ti a Fi Pentrecelyn
Ysgol Pentrecelyn
10.00-11.30yb/am

Ti a Fi Gwyddelwern
Canolfan Gwyddelwern
Centre
1.15-2.45yp/pm

Ti a Fi Y Llys
Neuadd/Hall
Ysgol y Llys, Princess Avenue
Prestatyn
1.15-3.00yp/pm

Ti a Fi Llanrhaeadr
Neuadd yr Ysgol / School Hall
Ysgol Cinmeirch
Llanrhaeadr
9.00-10.15 yb/am

Dydd Iau / Thursday

Ti a Fi Llanelwy / St Asaph
Cylch Meithrin Llanelwy
Llanelwy/St Asaph
9.45-11.00yb/am

Ti a Fi Tremeirchion
Hen Ysgol, Tremeirchion
9.00-11.00yb/am

Ti a Fi Clocaennog
Neuadd Eglwys
Colcaennog
9.15-10.45yb/am

Ti a Fi Bodawen
Cylch Meithrin Bodawen
Post Office Lane, Dinbych
1.00-2.30yp/pm

Ti a Fi Rhuthun
Capel Saesneg,
Ffordd Wynnstay Rd
Rhuthun
10.00-11.15yb/am

Dydd Gwener / Friday

Ti a Fi Rhuthun Pwllglas
Neuadd Pwllglas
10.00-11.30yb/am

Ti a Fi Llandrillo
Canolfan Llandrillo
10.00-12.00 yb/am

Ti a Fi Prion
Y Caban
Ysgol Pant Pastynog
10.00-11.30yb/am

Ti a Fi Henllan
Neuadd/Hall Ysgol Henllan
Henllan
9.15-10.45yb/am

Ti a Fi Dyserth
Canolfan Cymunedol /
Community Centre
29 Cwm Rd,
Dyserth
12.45-2.30yp/pm



= Angen archebu lle / Must book a place
elaine.griffiths@meithrin.cymru

mudiad meithrin

Am fwy o wybodaeth cysylltwch â / for more information contact:
gaenor.richards@meithrin.cymru / nia.jones@meithrin.cymru
neu catherine.morris@meithrin.cymru
Facebook/Instagram - @mudiadmeithringogleddddwyrain

PLACES WHERE KIDS EAT FREE (OR FOR £1) DURING EASTER HALF TERM 2023

COURTESY OF MONEY SAVING CENTRAL

ASDA CAFE
Kids eat for £1 all day, every day with no adult spend until the end of Easter 2023

HUNGRY HORSE
Kids eat for £1 on Mondays & up to 2 Kids get free breakfast with 1 adult breakfast

SAINSBURYS CAFES
Kids eat for £1 with the purchase of an adult hot main.

WHITBREAD INNS
Two kids under 16 eat for FREE with every adult breakfast purchased

THE REAL GREEK
Kids eat FREE every Sunday for every £10 spent by an adult

PREMIER INN & TRAVELODGE
Buy 1 Adult Breakfast from just £8.99 & up to two kids eat breakfast for free

TABLE TABLE
Two children under 16 can get a free breakfast every day with one paying adult!

SIZZLING PUBS
Every Monday to Friday, 3 - 7pm, kids' mains are £1 with every adult meal.

BEEFEATER & BREWERS FAYRE
Two children under 16 can get a free breakfast every day with one paying adult!

IKEA
Kids get a meal from 95p daily from 11am

MORRISONS
Spend £4.49 & get one free kids meal all day, every day.

GORDON RAMSEY RESTAURANTS
Kids under 8 eat FREE all day, every day at selected Gordon Ramsay restaurants

PRETO
Kids up to age 10 eat free all day, every day with paying adults at Preto in Half Terms

BILLS
2 kids eat FREE all day, every day from Monday 3rd until Friday 14th April 2023

BELLA ITALIA
Children eat for £1 with any adult main. The offer is valid 4-6pm Mon to Thurs.

YO! SUSHI
Kids eat free all day at YO! Sushi with any adult £10 spend from April 3rd 2023

SA BRAINS PUBS
Children can eat for £1 with any adult main. Valid All Day Wednesdays

FUTURE INNS
Under 12's eat for free with any adult meal. During the school holidays

PAUSA CAFE @ DUNELM
Kids get 1 mini main, 2 snacks & a drink FREE with every £4 spend after 3pm

TO BE CONFIRMED...
M&S, Tesco and Farmhouse Inns

Copyright of MONEY SAVING CENTRAL

Croeso i bawb

CANOLBWYNTIO AR Y TEULU

Rhoi Teuluoedd yn Gyntaf gyda'n gilydd, a rhoi Dechrau Teg iddynt

6 EBRIL 2023

10:00AM - 3:00PM

GWYBODAETH- CYNGOR- GWEITHGAREDDAU HWYLIOG

NEUADD Y DREF, Y RHYL

Mae Teuluoedd yn Gyntaf a Dechrau'n Deg yn eich gwahodd i ymuno â ni a llawer o wasanaethau eraill ar gyfer digwyddiad rhannu gwybodaeth rhyngweithiol.

Bydd teuluoedd yn derbyn tocyn raffl am ddim wrth gyrraedd

Sesiynau galw heibio gyda TAPE

Gemau gyda'r gwningen Pasg

Bydd lluniaeth ar gael

Celf a chrefft

Addysg

Anghenion Ychwanegol

Iechyd

Tai

Materion Ariannol

Gwasanaethau Ieuenctid

Cyflogaeth

Ynni

Am fwy o wybodaeth, cysylltwch â Joanne ar 07879 115233 neu anfonwch e-bost at joanne.evans@denbighshire.gov.uk

All Welcome

FAMILY FOCUS

Together we put Families First, and give them a Flying Start

6TH APRIL 2023

10:00AM - 3:00PM

INFORMATION - ADVICE - FUN ACTIVITIES

RHYL TOWN HALL

Families First and Flying Start invite you to join us and lots of other services for a fun and interactive information sharing event.

Free raffle ticket for families on arrival

Drop in sessions with TAPE

Games with the Easter Bunny

Refreshments available

Arts & Craft

Education

Additional Needs

Health

Housing

Money Matters

Youth Services

Employment

Energy

For more information contact Joanne on 07879 115233 or email joanne.evans@denbighshire.gov.uk